

SUOMEN

OSTIHALLITUS.

HELSINGISSÄ.

lokakuun 9 p. 1907.

N^o 7850.

Kaikille postitoimistoille.

1.

Postihallituksen kiertokirjeessä n:o XI (15) elokuun 21 päivästä 1903 mainittu, nykyään junassa n:o 272, joka lähtee Helsingistä k:lo 8,35 a. p., tapahtuva postinkuljetus *postiljoonivaunussa H—K—H.* (Helsinki—Kerava—Hyvinkää), tulee, mainitun junan lakkauttamisen johdosta, kuluvan *lokakuun 16 päivästä Helsingin ja Hyvinkään välillä toistaiseksi lakkautettavaksi*, jota vastoin tällä välillä sijaitseviin paikkoihin osotettu posti on sanotusta ajasta lähetettävä *postivaunuun n:o 11* (Helsinki—Pori) junassa n:o 202, joka lähtee Helsingistä k:lo 7,40 a. p.; pysyen postiljoonivaunun H—K—H. matkat muissa osissa sitä vastoin entisellään.

2.

Kuluvan lokakuun 16 päivästä toimeenpannaan uudestaan Postihallituksen yleisessä kirjelmässä n:o 5,544 viime huhtikuun 20 päivästä lakkautettavaksi määrätty postivaunusta n:o 2, Pietari—Helsinki, yöjuna, *Turkuun ja Tampereelle* osotetun sisäänkirjoitetun ja tavallisen kirjepostin ynnä sanomalehtien lähettäminen sinetitetyissä pusseissa konduktöörin mukana Riihimäeltä k:lo 6,27 a. p. lähtevässä junassa n:o 300 Toijalaan, mistä Turkuun menevä pussi kuljetetaan jo mainitussa junassa sekä Tampereelle menevä pussi Toijalasta Tampereelle k:lo 8,20 a. p. lähtevän junan n:o 286 konduktöörin mukana.

Mikä kaikki postitoimistojen tiedoksi ja noudatettavaksi täten ilmoitetaan.

P. Jamalainen.

A. K. Planting.

POSTSTYRELSEN

FINLAND

Till samtliga postanstalter.

HELSINGFORS,

den 9 oktober 1907.

N. 7850.

1.

Uti Poststyrelsens cirkulär n:o XI (15) af den 21 augusti 1903 omnämnda och för närvarande med tåg n:o 272, som afgår från Helsingfors kl. 8,35 f. m., försiggående postbefordran uti *postiljonskupén H—K—H.* (Helsingfors—Kerava—Hyvinkää) kommer, i följd af nämnda tågs indragning, från den 16 innevarande oktober tillsvidare att indragas mellan Helsingfors och Hyvinkää, hvaremot till häremellan belägna orter adresserad post bör från sagde dag försändas till *postkupén n:o 11* (Helsingfors—Björneborg) uti tåg n:o 202, som afgår från Helsingfors kl. 7,40 f. m. Sagde postiljonskupés resor i öfrigt förblifva deremot oförändrade.

2.

Från den 16 innevarande oktober igångsattes ånyo den genom Poststyrelsens allmänna skrifvelse n:o 5,544 af den 20 sistlidne april till indragning bestämda försändningen af rekommenderad och vanlig brefpost jemte tidningar i förseglade påsar från postkupén n:o 2, St Petersburg—Helsingfors, nattåget, till Åbo och Tammerfors med konduktören uti tåg n:o 300, som afgår från Riihimäki kl. 6,27 f. m. till Toijala, derifrån den till Åbo destinerade påsen vidare försändes med sagda tåg samt den till Tammerfors afgående påsen med konduktören uti från Toijala till Tammerfors kl. 8,20 f. m. afgående tåget n:o 286.

Hvilket allt till postanstalternas kännedom och iakttagande härmed meddelas.

P. Jamalainen.

A. K. Planting.